

資源回収ご協力のお願い

Cooperação para recolhimento de recursos naturais (lixos recicláveis)

今年度は、P T A 活動で 1 年間に 6 回の資源回収を予定しています。

忙しいと思いますが、1 年間に 1 回は、参加してください。

下記の日程の中で参加できる日に○をつけて提出してください。

Este ano, o PTA está planejando seis recolhimentos de recursos naturais (lixos recicláveis).

Sabemos que os senhores se encontram muito ocupados mas, solicitamos que participem pelo menos uma vez durante o ano.

Por favor escolham a data disponível e marque com um círculo (O) no quadro abaixo.

----- きりとりせん cortar -----

資源回収実施の連絡票

Comunicado para a prática do recolhimento dos recursos naturais (lixos recicláveis)

参加できる日に○を記入してください。

Marque com um círculo (O), a data disponível

5/20 1 年 生 1 ^a série	7/15 2 年 生 2 ^a série	9/ 9 3 年 生 3 ^a série	11/18 4 年 生 4 ^a série	1/20 5 年 生 5 ^a séries	3/10 6 年 生 6 ^a série	いつで もよい Qualquer dia	学 級 委 員 Represent tante de classe

○ 時間 8:00 ～ 9:00

Horário 8:00 às 9:00

◎ 学年指定の日に行けないので () 月に参加します。

Caso não possa ir no dia determinado por séries, marque o mês disponível ().

東小学校にいる子どもの名前

Nome de criança que estuda no Higashi Shougakkou

() 年 () 組 児童名	
série	classe Nome de criança
() 年 () 組 児童名	
série	classe Nome de criança
() 年 () 組 児童名	
série	classe Nome de criança

※ どちらかに○をつけてください。Por favor marque com um círculo (O).

() 団地に住んでいる。_____ 棟

Mora no Danchi.

() 団地以外に住んでいる。(すずらん つくし すみれ)

Mora fora do danchi. (Suzuran Tsukushi Sumire)